

# Marktplatz = Place de marché

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **93 (2002)**

Heft 20

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

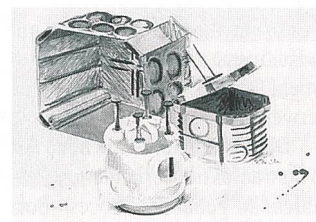
## Hoher Explosionschutz bei hoher Leistung

Flexibilität durch modularen Aufbau, Explosionsschutz- und Eigensicherheit vereinigt der neue elektropneumatische Stellungsregler TZID-C200. Druckfest gekapselt und vielseitig kommunikationsfähig, beruht er auf den Erfahrungen mit dem TZID-C und bietet ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis. Fernparametrierung und Kommunikation über «Hart»-Protokoll gehören zum Standard-Lieferumfang des neuen Gerätes. Mit der gleichen Ausführung ist ein Anbau sowohl an Linear- wie an Schwenkantriebe möglich. Der Regler kann von einfach- auf doppeltwirkenden Betrieb umgerüstet werden und Optionsmodule sind jederzeit nachrüstbar. Eine Vielzahl verschiedener Anbausätze ermöglicht den einfachen Anbau des TZID-C200 an alle gängigen Antriebs- und Ventiltypen. Durch den automatischen Selbstgleich lässt sich das Gerät in nur wenigen Minuten in Betrieb nehmen. Die Daten werden in zwei Parametersätzen gespeichert: pro Antriebsrichtung getrennte Daten sind ein Leistungsmerkmal, das nur der TZID-C200 bietet. Der Stellantrieb lässt sich über ein optiona-

les Bedienpanel, mit einem PC oder über Handheld Terminals bedienen. Viele Optionen sind nachrüstbar. Zum Standard-Lieferumfang gehören auch je ein digitaler Eingang und Ausgang.  
ABB Automation Products GmbH,  
D 68167 Mannheim,  
Tel. +49 (0) 621 381 1563, [www.abb.de](http://www.abb.de)

## Metrisches Elektro-Installationsmaterial

Die neuen Normen EN 50262 und EN 50086 sind in Kraft. Die AGRO AG hat ihr Sortiment an Elektro-Installationsmaterial überarbeitet und bietet ab sofort sämtliche Installationsrohre in metrischen Dimensionen an. Entsprechend sind auch UP-Abzweig Dosen, Einlasskasten, Lampendübel usw. mit metrischen Rohrein- führungen erhältlich.



Der Katalog 33A von AGRO verfügt über ein reiches Angebot

Für Kabelverschraubungen führt AGRO ein breites Sortiment an Reduktionen und Erweiterungen. Alle Artikel mit metrischen Dimensionen

sind im neuen Katalog 33A für Elektro-Installationsmaterial oder unter [www.agro.ch/katalogD.htm](http://www.agro.ch/katalogD.htm) ersichtlich.

AGRO AG, 5502 Hunzenschwil  
Tel. 062 889 47 47, [www.agro.ch](http://www.agro.ch)

## Permanente EMF-Überwachung

Narda Safety Test Solutions schafft mit dem Narda Area Monitor System 2600 völlig neue Möglichkeiten zur permanenten und flächendeckenden Überwachung elektromagnetischer Felder. Das System ermöglicht die permanente und vollautomatische Fernüberwachung und Analyse elektromagnetischer Felder in der nahen und fernen Umgebung von Sendeanlagen oder anderen Quellen elektromagnetischer Strahlung. Messergebnisse können fern abgerufen, über lange Zeiträume gespeichert und statistisch ausgewertet werden. Das System wird drahtlos per PC oder Mobiltelefon fernbedient, ebenso können verantwortliche Personen alarmiert werden. Die besonders hohe Messempfindlichkeit der Sonden bis 18 GHz liefert auch bei schwachen Feldstärken verlässliche Ergebnisse. Mit dieser Neuheit richtet sich Narda STS insbesondere an die Behörden von Bund, Ländern und Gemeinden und an die Betreiber von Telekommu-



Permanente Überwachung mit dem Narda Area Monitor System 2600. Gut sichtbar sind die Solarzellen für die unabhängige Stromversorgung

nikationseinrichtungen sowie von Rundfunk- und Fernseh-Sendeanlagen.

Das System, untergebracht in einem wetterfesten Gehäuse, besteht aus einer Messeinheit mit isotroper Sonde. Dank Solarzellen mit integrierter Pufferbatterie können die Geräte ohne jede weitere Stromversorgung installiert werden. Die Software 2600 ermöglicht es überdies, nahezu beliebig viele Überwachungssta-



Mont Pellerin (Swisscom)

## Votre partenaire d'alimentation de secours



p. ex. pour les installations «Telecom»

# BENNING

Power Electronics GmbH

Industriestrasse 6, CH-8305 Dietlikon  
Tél. 01 805 75 75, Fax 01 805 75 80  
<http://www.benning.ch>

tionen unabhängig vom Messort aus zentral zu steuern. Dadurch werden Personalaufwand und Betriebskosten minimiert. Die Kommunikation zwischen der Messstation und dem PC läuft über das GSM-Netz.

Narda Safety Test Solutions GmbH,  
D-72793 Pfullingen,  
Tel.: +49 7121/9732-0,  
www.narda-sts.de

## Daten- Interoperabilität verbessert

Bentley Systems kooperiert mit führenden Anbietern für Content-Management-Software, darunter Documentum, FileNET und Open Text. Ziel der Zusammenarbeit ist die bessere Integration von AEC-Daten (Architecture, Engineering, Construction) in alle unternehmensweiten Geschäftsprozesse. Als Teil der Initiative integriert Bentley Systems seine Content-Management- und Publishing-Umgebung in die jeweiligen Content-Management-Systeme der Kooperationspartner.

AEC-Daten sind eine komplexe Kombination aus Dateien, Daten auf Komponentenebene und Dokumenten sowie deren Beziehungen zueinander. Die Content-Management- und Publishing-Umgebung von Bentley Systems wurde speziell für das Management dieser Inhalte entwickelt. Sie verwaltet den gesamten Lebenszyklus der Konstruktionsdaten und gibt diese an alle Projektmitarbeiter in der für sie nützlichsten Form aus. Durch die Integration in unter-

nehmensweite Content-Management-Lösungen können diese Informationen jedem Mitarbeiter des Unternehmens zur Verfügung gestellt werden. So lassen sich Sachbereiche wie Kostenkalkulation, Einkauf, Konstruktion und Asset Management noch effektiver gestalten. Die Content-Management- und Publishing-Lösungen von Bentley Systems verwalten dabei nicht nur die Beziehungen und Abhängigkeiten der Konstruktionssoftware von Bentley Systems – wie MicroStation V8 –, sondern unterstützen zusätzlich auch AutoCAD-Files.

Bentley Systems Germany GmbH,  
D-85737 Ismaning,  
Tel. +49 (0)89/96 24 32-0,  
www.bentley

## GIS-Seminar

Die Geocom Informatik AG veranstaltet am 11. November in Bern, am 12. November in Zürich und am 13. November in Luzern jeweils am Nachmittag ein halbtägiges GIS-Seminar zum Thema integrale Planungs-, Netzinformations- und Vermessungslösungen. Die Veranstaltung richtet sich an GIS- und EDV-Verantwortliche sowie an Entscheidungsträger von Gemeinden, Werken und Ingenieurbüros, welche mit geografischen Daten arbeiten.

Unter dem Motto «GIS von morgen schon heute» werden unter anderem Highlights der neuen Produktgeneration Geonis für Arcgis präsentiert. Alle Arbeitsprozesse von der Felderfassung über die Nachführung im Büro bis zur Datendis-

tribution übers Internet und über Gratis-Betrachtungssoftware werden an konkreten Beispielen vorgestellt. Es besteht die Gelegenheit, sich mit modernsten geografischen Informationssystemen vertraut zu machen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Exklusiv für Seminarteilnehmer gibt es ein Spezialangebot für die neueste Version 2.0 von Geonis für Arcgis. Weitere Informationen zum Programm finden Sie unter [www.geocom.ch](http://www.geocom.ch).

GEOCOM Informatik AG,  
3400 Burgdorf,  
Tel. 034 428 30 30, [info@geocom.ch](mailto:info@geocom.ch)

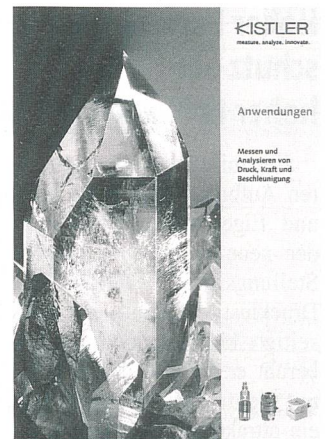
## BEA bahnt Process Portals den Weg

Laut einer Trendanalyse von Forrester Research werden viele Unternehmen noch in diesem Jahr ihre Portal Server mit «Business Process Management (BPM)»-Funktionalitäten erweitern.

Daraus entsteht eine neue Art von transaktionsorientierten Portalen, so genannte Process-Portals. Bis 2004 werden laut Analyse weltweit mehr als 3500 Unternehmen Process Portals einsetzen, um die Benutzerfreundlichkeit von Portalen zu verbessern, ihre Nutzung zu erhöhen und Betriebskosten zu senken.

BEA WebLogic Plattform 7.0 bietet schon heute die Möglichkeit, Process-Portals zu entwickeln, zu integrieren und anzupassen. Innerhalb eines einzigen Frameworks bietet die Plattform BPM- und Personalisierungs-Tools, Integrations-Adapter, stabile Integrations-Services und das Portal-Framework WebLogic Portal. So sind die mehr als 600 Portal-Kunden von BEA bestens auf die kommenden Process Portals vorbereitet.

BEA Systems (Schweiz) AG  
8152 Glattbrugg, Tel. 01 828 89 00  
[ch.bea.com](http://ch.bea.com)



KISTLER

mesure, analyse, contrôle

Anwendungen

Messen und  
Analysieren von  
Druck, Kraft und  
Beschleunigung

## Messen und Analysieren

Die Kistler Instrumente AG zählt weltweit zu den führenden Messtechnik-Anbietern. Der neue, 36-seitige Anwendungskatalog bietet erstmals eine übersichtliche Zusammenstellung von piezoelektrischen und piezoresistiven Sensoren, die zur Messung von Kraft, Druck und Beschleunigung eingesetzt werden. Die Zusammenfassung zeigt typische Anwendungsbereiche der Messtechnik bei Motoren, Fahrzeugen, der Metallbearbeitung, Kunststoffverarbeitung und Biomechanik und stellt die dafür typischen Sensoren kurz vor. Der Katalog bietet einen konzentrierten Überblick über die Produkte und Dienstleistungen der Kistler Instrumente AG.

Kistler Instrumente AG,  
8408 Winterthur, Tel. 052 224 11 11,  
[www.kistler.com](http://www.kistler.com)

Die Redaktion des Bulletins SEV/VSE übernimmt für den Inhalt der Rubrik «marktplatz» keine Gewähr. Sie behält sich vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen. La rédaction du Bulletin n'assume aucune garantie quant au contenu de la rubrique «place de marché». Elle se réserve le droit d'abréger les manuscrits reçus.

Schnell und gar nicht teuer:

### Kleinanzeigen im Bulletin

Vite et pas cher: les petites annonces  
au Bulletin

[www.sev.ch/bulletin/kleinanzeigen](http://www.sev.ch/bulletin/kleinanzeigen)